

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN CẦU GIẤY
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**
.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
.....

Bản án số: 132/2017/HSST
Ngày: 31 / 7 /2017

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY - HÀ NỘI**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà : Bà Nguyễn Thị Hồng Vân

Các Hội thẩm nhân dân : 1/ Bà Vũ Mỹ Thuần

Nghề nghiệp: Cán bộ hưu trí

2/ Bà Nguyễn Thị Tạo

Nghề nghiệp: Giáo viên

Thư ký toà án ghi biên bản phiên toà : Bà Lê Thị Thúy Quỳnh - Cán bộ toà án nhân dân quận Cầu Giấy.

Đại diện VKSND quận Cầu Giấy tham gia phiên toà: bà Vũ Thị Phương Thảo - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 7 năm 2017 tại Nhà văn hóa phường Yên Hòa, ngõ 445 đường Nguyễn Khang, phường Yên Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm lưu động công khai vụ án hình sự thụ lý số 129/2017/TLST - HS ngày 14 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo:

TRẦN THỊ MAI H - Sinh năm 1976 ; Đăng ký nhân khẩu thường trú tại: Số x, đường L, phường T, quận Đ, thành phố H. Chỗ ở hiện nay: Số x, ngách z, phố T, quận T, quận C, thành phố H. Trình độ văn hoá: 12/12. Con ông: Trần Đăng T (chết), con bà: Trần Thị T; Chồng là Lê Ngọc T, có 3 con, con lớn 16 tuổi, con nhỏ 3 tuổi; Tiền án tiền sự: 02 tiền án:

- Ngày 05/8/2004 Tòa án Đồng Đa xử phạt 24 tháng tù về tội mua bán trái phép chất ma túy. Ra trại ngày 30/8/2005.

- Ngày 27/5/2013 Tòa án quận Hai Bà Trưng xử phạt 36 tháng tù về tội mua bán trái phép chất ma túy (Bản án số 213/2013/HSST, bắt tạm giam ngày 24/12/2012). Ngày 28/8/2014 Tòa án tỉnh Thanh Hóa ra Quyết định tạm đình chỉ chấp hành án phạt tù thời hạn 1 năm do nuôi con dưới 36 tháng tuổi, ngày 30/8/2014 được về địa phương.

Danh chỉ bản số 00108 ngày 03/4/2017 của Công an quận Cầu Giấy; Bắt quả tang ngày 30/3/2017. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an thành phố Hà Nội, số giam : 2283/M3. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan : Anh Vũ Đức M, sinh năm 1989; Đăng ký nhân khẩu thường trú tại: Thôn V, xã T, huyện T, tỉnh T (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Khoảng 12 giờ ngày 30/3/2017, tổ công tác Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an quận Cầu Giấy làm nhiệm vụ tại trước số nhà 34 khu vực ngõ 166 Trần Duy Hưng, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội phát hiện Trần Thị Mai H, Vũ Đức M có biểu hiện nghi vấn; đã kiểm tra phát hiện H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy với mục đích bán cho con nghiện M; thu giữ trong tay trái của H 01 gói nilon chứa tinh thể màu trắng, 01 điện thoại di động Nokia màu đen có số sim 0962082578, số tiền 1.000.000 đồng; thu giữ của Minh 01 điện thoại di động Nokia màu xanh, số sim 0972434665 và 400.000 đồng.

Tại cơ quan công an, H và M khai: Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 29/3/2017, H đi xe ôm của một người không quen biết từ đầu ngõ 166 Trần Duy Hưng, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội đến khu vực bãi rác Thành Công để mua ma túy “đá” về bán kiếm lời. Tại đây, H đã mua của một người đàn ông không quen biết 03 gói nilon giá 10.000.000 đồng rồi đi xe ôm về nhà trọ. Tại phòng trọ, H lấy 01 gói ma túy ra chia, dùng tờ tiền polime làm phương tiện để xúc một phần ma túy chia ra 03 túi nilon nhỏ, rồi cất số ma túy (gồm 02 gói nguyên chưa chia, 01 gói đang chia và 03 gói nhỏ) vào tủ ở đầu giường. Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 30/3/2017, H nhận được điện thoại của M từ số 0972434665 gọi đến số 0962082578 của H hỏi mua 400.000 đồng ma túy và hẹn giao ma túy ở trước cửa số 34 ngõ 166 Trần Duy Hưng, Cầu Giấy, Hà Nội. H đồng ý và cầm 01 túi ma túy nhỏ trong tay trái đi bộ đến nơi hẹn. Tại đây, khi H chưa kịp giao ma túy và nhận tiền từ M thì bị lực lượng công an bắt giữ như trên. H khai còn cất giấu 05 gói ma túy “đá” trong phòng trọ. Lực lượng công an dẫn H về phòng trọ và H tự nguyện giao nộp số ma túy trên.

Kết luận giám định số 3599 ngày 12/6/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội xác định: 01 gói nilon chứa tinh thể màu trắng thu giữ trong tay của H là Methamphetamin, trọng lượng 0,415 gam; 05 gói nilon chứa tinh thể màu trắng thu giữ tại nhà H là Methamphetamin, trọng lượng 15,064 gam. Tổng trọng lượng ma túy thu giữ của Trần Thị Mai H là 15,479 gam.

H khai đây là lần đầu tiên Hương đi bán ma túy từ khi được tạm đình chỉ chấp hành án phạt tù về địa phương. Số ma túy H mua tại bãi rác Thành Công, H chưa bán được gói nào và H không sử dụng ma túy.

Xét nghiệm nước tiểu của Trần Thị Mai H cho kết quả âm tính với chất ma túy, của Vũ Đức M cho kết quả dương tính với chất ma túy.

Đối với đối tượng bán ma túy cho H tại bãi rác Thành Công, do H không biết nhân thân lai lịch nên cơ quan công an không có căn cứ điều tra làm rõ.

Quá trình điều tra xác định: Chiếc điện thoại di động Nokia màu đen, số sim 0962082578 thu giữ của H và chiếc điện thoại di động Nokia màu xanh, số sim 0972434665 thu giữ của M dùng để liên lạc mua bán ma túy.

Số tiền 400.000 đồng thu giữ của M sử dụng để mua ma túy.

Số tiền 1.000.000 đồng thu giữ của H không có căn cứ xác định có liên quan đến việc mua bán ma túy.

Tại bản cáo trạng số 136/CT- VKS ngày 11/7/2017 Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy truy tố Trần Thị Mai H về tội mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận hành vi phạm tội và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo. Kiểm sát viên sau khi phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi và nhân thân của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo từ 5 năm 6 tháng đến 6 năm tù về tội mua bán trái phép chất ma túy; Không áp dụng hình phạt bổ sung ; cho tịch thu tiêu huỷ tang vật của vụ án là 01 gói heroin thu giữ của bị cáo; Tịch thu sung công 02 điện thoại di động và 400.000 đồng thu giữ của bị cáo và người liên quan ; Trả lại cho bị cáo số tiền 1.000.000 đồng.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận công khai tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo.

XÉT THẤY

Căn cứ lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ như biên bản phạm tội quả tang, kết luận giám định, báo cáo bắt giữ, lời khai của người làm chứng, thấy có đủ cơ sở kết luận vào ngày 29/3/2017, Trần Thị Mai H đã mua 15,479 gam Methamphetamine, chia nhỏ với mục đích bán kiếm lời. Khi bị cáo đang thực hiện việc mua bán ma túy với Vũ Đức M thì bị phát hiện, bắt quả tang. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm đối với xã hội bởi lẽ đã trực tiếp xâm hại đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm trật tự, an toàn xã hội, xâm hại đến sức khỏe và sự phát triển giống nòi của dân tộc. Xét về nhân thân, trong năm 2004 và 2013 bị cáo đã có hai tiền án cùng về tội mua bán trái phép chất ma túy, nên đã nhận thức rất rõ về tác hại của ma túy, cũng như đường lối xử lý các tội phạm về ma túy của Nhà nước. Nhưng sau khi được tạm đình chỉ thi hành án do nuôi con dưới 36 tháng tuổi, đã không chịu làm ăn lương thiện lại tiếp tục bán ma túy cho người khác để kiếm lời. Với mức độ nghiêm trọng của hành vi

phạm tội, Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng hình phạt tù để cách ly bị cáo ra khỏi xã hội trong một khoảng thời gian nhất định để trừng trị đối với bị cáo. Do bị cáo phạm tội khi chưa thi hành xong phần hình phạt của bản án cũ, nên hành vi phạm tội lần này được xác định là tái phạm. Phần hình phạt còn chưa thi hành của Bản án số 213/2013/HSST ngày 27/5/2013 Tòa án quận Hai Bà Trưng là 1 năm 3 tháng 24 ngày phạt tù phải được tổng hợp với hình phạt của bản án này, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của 2 bản án.

Khi lượng hình hội đồng xét xử xét, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Theo quy định thì ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền hoặc tịch thu một phần tài sản. Xét bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Tang vật của vụ án là 06 gói Methamphetamine trọng lượng 15,479 gam thu giữ của bị cáo là vật cấm lưu hành, nên phải được tịch thu tiêu huỷ.

Đối với 02 chiếc điện thoại gồm: 01 điện thoại di động Nokia màu đen có số sim 0962082578 thu giữ của bị cáo; 01 điện thoại di động Nokia màu xanh, số sim 0972434665 và 400.000 đồng thu giữ của M là phương tiện để hẹn mua ma túy, nên phải được tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

Đối với số tiền số tiền 1.000.000 đồng thu giữ của bị cáo không liên quan đến việc phạm tội nên được trao trả lại cho bị cáo.

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định .

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Trần Thị Mai H phạm tội mua bán trái phép chất ma túy.

**** Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm g khoản 1 Điều 48, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.***

Xử phạt: TRẦN THỊ MAI H 06 (sáu) năm 06 (sáu) tháng tù. Tổng hợp với phần hình phạt còn phải thi hành là 1 năm 3 tháng 24 ngày tù của Bản án số 213/2013/HSST ngày 27/5/2013 Tòa án quận Hai Bà Trưng, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tổng hợp là 07 (bảy) năm 09 (chín) tháng 24 (hai mươi tư) ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày 30/3/2017.

**** Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự;***

- Tịch thu tiêu huỷ 06 gói Methamphetamine trọng lượng 15,479 gam trong phong bì niêm phong có chữ ký của bị cáo và giám định viên.

- Tịch thu sung công 01 điện thoại di động Nokia màu đen có số sim 0962082578 thu giữ của bị cáo; 01 điện thoại di động Nokia màu xanh, số sim 0972434665 và 400.000 đồng thu giữ của M.

- Trả lại cho bị cáo số tiền 1.000.000 đồng.

Tang vật hiện đang lưu giữ tại Thi hành án dân sự quận Cầu Giấy theo Biên bản giao nhận vật chứng số 162 GN/THA-CA ngày 12/7/2017 và Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 12/7/2017.

**** Áp dụng Điều 99, Điều 231, Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự và các điểm a, c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.***

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo; vắng mặt người có quyền lợi liên quan.

Người có quyền lợi liên quan có quyền kháng cáo về phần quyền lợi liên quan trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận bản án:

- Bị cáo
- Người tham gia tố tụng vắng mặt
- VKSND quận Cầu Giấy + HN
- Tòa án NDTP Hà Nội.
- Công an quận Cầu Giấy + HN
- Chi cục THADS Cầu Giấy.
- Lưu hồ sơ.
- Lưu văn phòng TAND quận Cầu Giấy

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Hồng Vân